

## SAULUTĖ LEIDŽIAS VAKARUOS?..

ATOSTOGOS

Visų suprantamas ir lauktas Churchillio pasitraukimas iš Anglijos ministerio pirmininko pareigų visiškai sutapo su išorinė tyla augštojoje politikoje. Naujasis ministeris pirmininkas Edenas, šiek tiek pakeitęs savo ministerių sudėtį, pirmuosius rūpesčius skiria vidaus padėties išaiškinimui. Nors dabartinio Anglijos parlamento laikotarpis baigiasi 1956 metais, naujasis Anglijos vairininkas ruošiasi paskelbti parlamento rinkimus dar š. m. gegužės mėn. Spaudos bendra nuomone, šis rinkimų paankstinimas aiškinamas noru išnaudoti laboristų partijos vadų tarpe nesantaikas ir kivirčius, silpninančius socialistinės partijos laimėjimo galimybes. Iš savo pusės tačiau gi drįstame spėlioti, kad Edena ir konservatorių partiją greičiau bus paveikiosios kitos, nemažiau svarbios, priežastys.

Žinome gerai, kad antrasis karas užklupo Angliją su parlamentu, baigiančiu savo gyvenimo laikotarpį. Tad ir Edeno noras atnaujinti parlamentą iš dalies gali būti pasėka tos įtampos, kuri jaučiama tyloje prieš audrą. Antrasis šio parlamento atnaujinimo aktinas galima spėti yra numatytas liepos mėnesį „didžiųjų ketvertuko“ konferencijoje. Anglija nenori atsidurti tokioje padėtyje, kaip Prancūzija Bangkoko konferencijos metu, kai Mendes - France vyriausybę nuvertus, Pietryčių Azijos Gynybos paktas buvo pasirašytas be Prancūzijos atstovų. Anglija visada nori tarti savo tvirtą žodį. Šiai gi „ketvertuko“ konferencijai suvėlavus ar ilgiau užtrukus, Anglija galėtų pasijusti nepatogioje padėtyje, nes vidaus politikos rūpesčiai ir priešrinkimines kovas silpnintų Anglijos tarptautinę padėtį. Nereikia ypač paminėti, kad sugyvenimo su Maskva atžvilgiu abu laboristų partijos sparnai, — Atlee ir Bevano, — yra prokumunistiniai nusistatę. Tuo tarpu konservatoriai, Churchillui pasitraukus, vadovaujami Edeno daugiau linksta prie JAV laikysenos: gana nuolaidų Maskvai ir tuščių konferencijų.

Be abejonės iš šių paskutiniųjų priežasčių išplaukia ir pasaulinės spaudos skelbiamas konservatorių partijos noras pasinaudoti laboristų nesantaika laimėti rinkimus ir su aiškiausiu nusistatymu laukti rytdienos įvykių...

AVINĖLIS VILKŲ LANDY-  
NĖJE

Austrijos ministeris pirmininkas Raab, lydimas ministro pirmininko pavaduotojo, užsienio reikalų ministro ir aštuonių patarėjų, nuo balandžio mėnesio 11 d. randasi Maskvoje. Maskvos valdovų pakviestas, be abejonės jaučiasi kaip tas Krylovo pasakėčios avinėlis prieš vilką, pareikšdamas, kad „abu mūsų kraštai

prisidės prie taikos sudarymo". Žinome gerai, kad Austrija, prievarta prijungta prie Vokietijos 1938 m., ligšiol dar neturi taikos sutarties, tebėra okupuota, ir dalis jos teritorijos yra Maskvos okupantų prievartaujama ir apiplėšiama. Anksčiau minėti Raab žodžiai yra panašūs į avinėlio pasiteisinimą, gi Maskvos atsakymas, be abejonės, turės būti pasa-



Linksmas pavasaris Lietuvos kaime...

kėčios vilko reikalavimas atsakyti už sudrumstą vandenį „vieno iš avinėlio giminės“. Tai aiškiai rodo ir mūsų pačių krašto, Estijos bei Latvijos pavergimo istorija.

SLIBINO PYKTIS

Raudonasis Kinijos Slibinas, negalėdamas pasiekti ir praryti Formozoje besėdinčio ir JAV saugomo Ciangkaiseko, sekdamas savo raudonuosius mokytojus, pradėjo naikinti savo išperas. Mandžiūrijos viešpats ir mandarinas Kao Kaug buvo apšauktas neištikimumu ir spėjo dar pats nusižudyti. Jo vietininkas Jao-Su-Si buvo suimtas ir, aišku, turės pereiti visą Maskvoje patvirtintą kankinimų skalę. Raudonosios Kinijos „draugų“ peštynės, manoma, vykstančios dėl vyriausiojo raudonojo mandarino vietos, nes Mao-Tse-Tung yra didelis ligonis. Tai yra būdinga komunistams, nes dar nepapiovus gyvulio jau imama dalintis skerdiena ir susipešama. Šioje kovoje kiniečių suktumas pasireiškia visoje Maskvos rafinuotos mokyklos didybėje.

MARGASPALVIS

SUBUVIMAS

Balandžio mėn. 18 d. Bandoengo mieste, Indonezijoje susirenka konferencijai trisdešimt Afrikos ir Azijos valstybių. Netik išore prasme tai galima būtų pavadinti margaspalviu subuvimu, kuriame bus svarstomi pasaulinės reikšmės reikalai. Ši Bandoengo konferencija marga taip pat ir savo politinėmis pažiūromis ir nuotakomis. Šalia Raudonosios Kinijos ir jos satelitų atstovų

matysime, vakarietiškausi teikusiu valstybių patikėtinius. Jau užbaigti kruopštūs pasiruošiamieji darbai. Baigia jau suvažiuoti visų valstybių atstovai, žurnalistas jau su nusmailintais pieštukais laukia pradžios su nepaprastu susidomėjimu. Iš anksto galima tvirtinti, kad ši konferencija neatneš palengvėjimo tarptautinėje politikoje. Šios konferencijos

proga gal tik daugiau išryškės pasidalinimas į blokus: vieni už vakariečius, kiti gi dar aiškiau pasisakys už Maskvą. Indija su kuriais kitomis Afrikos valstybėmis bandys tiesti tiltą tarp abiejų blokų, įšiekodama bendros kalbos. Tačiau juk mums yra visiškai aišku, kad negali būti jokios trečios pozicijos šioje kovoje su žmonijos nelaime — komunizmu.

Be abejonės, šioje konferencijoje bus svarstomi Europos kolonijų skaudūs reikalai, Formozos klausimas ir Raudonosios Kinijos priėmimas į Sovietų Tautas (UN). Šia proga nenoromis tenka prisiminti ir Osvaldo Špenglerio Vakarų kultūros žlugimo pranašavimus. Kai kas jau Mendes - France pasirašytą taikos sutartį su Indokinija Ženevoje bando laikyti vakarų kultūros žlugimo pradžia. Jei Maskvai, prisidengusiai apgaulia tautine skraiste, pavyktų dar labiau įpūsti nacionalinės minties ir keršto ugnelę, tai ištiesių reikėtų, kad vakarų žlugimas artėja, jei laiku nebus griebtasi atitinkamų priemonių. Tačiau sunku tikėti, nes vakariečiai yra tai numatę ir paruošę atitinkamas apsaugos priemones, atominiais perkūnsargiais vadinamas.

Su šia konferencija glaudžiai siejasi ir Formozos klausimas. Buvo pasklidę gandy, kurie vėliau atšaukti, kad JAV karių nuomone Formozos salos puolimas turės išvykti apie balandžio mėnesio vidurį. Kaip jau buvo rašyta, iš viso tenka abejoti, kad Raudonoji Kinija drįstų pradėti žygį, nes ir jiems

PAUL CLAUDEL

Clau del, Paul (1868 — 1955), prancūzų rašytojas, poetas, ambasadorius. Pradžioje pasidavęs moksliniam materializmui, grįžimą į Bažnyčią pergyveno kartą Notre Dame katedroj Paryžiuje. Buvo vienas iš katalikybės šulų Prancūzijoje nuo 1890 m. Poezija: Septynios Didžiosios Odės, Skaitytinės Mišios ir kt. Mirė š. m. vasario 23 d.

MŪSŲ PONIA, KRIKŠČIONIŲ PAGALBA

(Fragmentas iš A. Tyruolio parinktos ir išverstos Marijos poezijos antologijos „Ausros žvaigždė“).

Kaip mažas vaikas, kurs nedaug mylėti gali,  
Jei kartais kas nors žvilgteri į jo veidelį,  
Neverkti ryžtas, tik parausta, šypsos meiliai,  
Taip atstumti, našlaičiai šiam prastam pasauliu  
Be cento, džiaugsmo, kurio menas, mokslas siūlo,  
Kaip elgiasi su viskuo, taip ir su būčiumiais.  
Retai pasitiki beturčiais, bet jų širdį  
Gali širdim laimėt, atvirumu iširti.  
Imk, o beturti, ranką, žvilgsnį, netikėki  
Tačiau man: nes žmogus kuo buvęs lieka.  
Tik vargingesnės vargšės moteris nebijo,  
Dėl to, vargų sesuo, eik šen, žvelk į Mariją.  
Jei geria vyras jūs, vaikai jūs nesveikuoja,  
Nėr nuomai pinigų, mirtis ateit vėluoja,  
Apleidžia visa, širdį varsto suspaudimas,  
Pažvelk bažnyčioj Dievo Motinon nurimus!  
Sunku, jei tau blogiau negu kitiems, bet argi  
Nėra sunkiau būt motina vaikų, kur serga?  
Tyli ir be vilties žvelk ton, kur čia išvydai,  
Ji vargingesnė: žvelgiat jūs viena į kitą.



DABARTINIS GYVENIMAS KAUNE

Kauno ir Vilniaus miestų autobusai dažyti raudonai ir geltonai. Ant autobusų sienų iš lauko išrašyti partijos šūkiai.

Kauno susisiekimas palaikomas autobusais ir taksii automobiliais. Mieste yra keletas autobusų linijų. Rotušė — Panemunės tiltas (Šančiuose) kaštuoja 1 rub. 50 kap., Rotušė — Mėšos kombinatas („Maistas“ Aleksote) — 60 kap., Rotušė — Garliava — 3 rub., Rotušė — Marvelė 90 kap., Rotušė — Freda — 90 kap., Didžiosios Klinikos — „Atrama“ (Viljampolėje, ties „Inkaru“), Didžiosios Klinikos — Demokratų gatvė (Viljampolėje), Inkaras — Lampėdžiai, Šiaulių gatvė — Petračiūnai (šia linija naudojama važiuojant ir į A. Šančius), Iguolas bažnyčia — Tyrimų laboratorijos, (vaikšto du mažai autobusiukai) ir kt.

Taksii automobilių nedaug. Pasinaudojimas brangus. Už kilometrą kelių ima po du rublius. Pz. kelionė taksii nuo geležinkelio stoties į Žaliąjį kalną atsieina apie 10 rub. Okupuotos Lietuvos gyvenimo standartė tai jau labai brangu. Net ir autobusų kainos daugeliui yra per brangios. Dėl tos priežasties daugelis žmonių negali kasdien net autobusais pasinaudoti. Užmiestinis susisiekimas 1954 m. vasarą buvo kiek atpigintas.

Radioj stotys. Praeiviai mato radijo stočių stiebus Kaune ir ties Išlaužu. Apie pusę kilometro nuo pento (Kaunas — Prienai) nuvesta pento šaka. Jos gale pastatyta apie dešimt naujų trijų aukštų trobesių. Prieš kiek laiko Kaune pastatyta dideli radijo stoties stulpai toje pačioje vietoje, kur buvo ir seniau. Stiebai yra aukštesni, kaip seniau, į viršų užsibaigia dvishakiu. Iš viso yra trys vienodo aukščio stiebai.

Amatininkai. Savarankiškai veikiančių amatininkų oficialiai nėra.

yra aiškiai žinomas JAV ir kai kurių Azijos kraštų pasiryžimas gintis nuo užpuoliko visais turimais ginklais. Iš kitos gi pusės, jei Komunistinė Kinija ir ryžtusi prie Formozos „išvadavimo“, tai šio raudonojo žygio tereiktų laukti tik po Bandoengo Konferencijos.

— a. b. c. —

Buvę amatininkai įjungti į arteles ir ten dirba kaip darbininkai. Tačiau amatininkai kitiems patarnauja atspėjama laiku, dirbdami savo namuose. Jie siuva drabužius ir batus. Kostiumo pasiuvimas, davus medžiagą, kaštuoja 155 — 300 rb. Panašiai siuvami ir taisomi batai. Amatininkai siuva grabužius bei batus turgui. Turguje auliniai batai kaštuoja 600 — 7000 rb.

Irankiai. Paskutiniais metais krautuvėse atsirado ir irankių: piūklų, replių, kirvių ir kitų. Tačiau visi irankiai labai blogos kokybės. Kirviai spūžiniai, vartojant asmenys trupa, o kalant vinį, plaktukas suskyla.

Spauda visa komunistinė. Ją platiną Sojuzpechat, maskvinė įstaiga. Darbovietėse spaudą platiną įvairūs partorgai, komsorgai bei jų paskirti asmens. Darbovietėse ji platinama priverstinai. Užrašomas laikraštis, už kurį paskiau išlaikoma iš atlyginimo. Spauda, palyginti yra labai brangi. Žmonės išsiskiria, kiek gali, nes ji jiems visai nenaujinga.

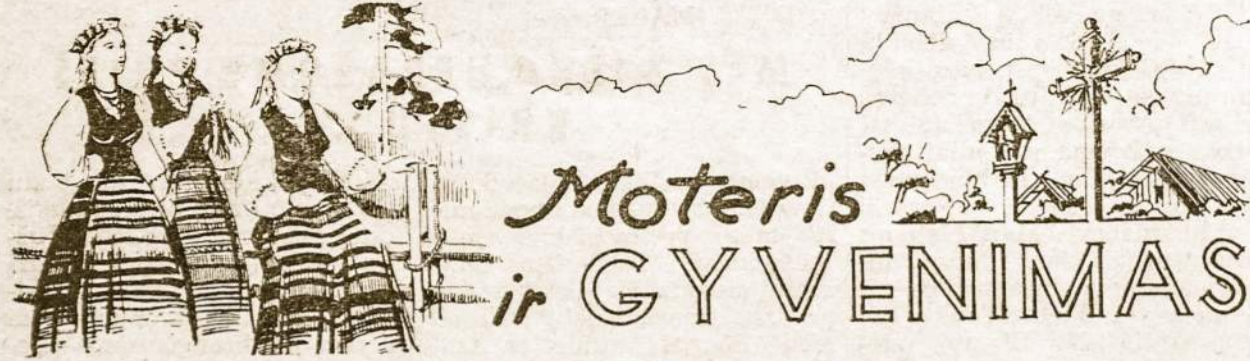
Laiškai. Žmonės stengiasi mažiau laišku rašyti, nes žino, kad laiškus rusai cenzūroja. Be to, laiška labai ilgai eina. Gerai, jei iš Šiaulių išsiųstas laiškas per tris dienas ateina. Į Sibirą ištremtiems laišku maža tereišoma, nes tai priklauso nuo tremtinio apsaugojimo, t. y. kiek jam laidžiama laišku tam tikru laikotarpiu parašyti ir kiek gauti. Be to, tokie laiška dažniausiai reiškia ne ką kitą, kaip trafaretinį laiškaus pasikeitimą.

Iš užsienio laiško gavimas yra labai blogas ženklas gavėjui. Jis jam reiškia, kad jis jau yra įtrauktas į tremtinių į Sibirą sąrašus. Užsienio laiško, kaip kokios nelaimės, žmonės bijo. Ne vienas iš užsienio gautą laiška žiūri kaip į kokį kerštą. Niekas tokiu laišku dažniausiai neįsiskiria, dažnas perpykęs grasina, kad už meškos patarnavimą siuntėju verta panašiai atsilyginti.

Pasakotojas išpėjo laisvam pasaulyje gyvenančius laišku rašytojus, kad jie savo laiška nedidintų kančių savo tautiečiams. Jis mano, kad nedėkingiausio darbo negalima okupuotoje Lietuvoje gyvenančiam tautiečiumi padaryti, kaip iš užsienio parašyti jam laiška.







# Moteris ir GYVENIMAS

Skyrių veda ONA KAIRELIENE. Holguera 2470, Avellaneda

## ALĖ RŪTA - LAUREATĖ

Kad neleistu užgesti mūsų lietuviškajai kūrybai, laikraščio „Draugo“ (Chicagoje) iniciatyva jau ketvirtą kartą yra iškilęs ir skelbiamas literatūros konkursas, kuriame yra premijuojamas vienas romanas ir trys poezijos kūrinių. Bendradarbiaujant lietuvių rašytojų draugijai sudaroma literatūriškai kompetentinga jūry komisija, kurios uždavinys yra iš visų paduotų ir slapyvardžiu pasirašytų rankraščių išrinkti geriausiąjį t. y. geriausiąjį menine ir literatūrine verte. Padedant reikalą suprantančiai lietuviškajai visuomenei, „Draugas“ kas metai teikia 1000 dolerių vertės premiją išrinktam romanui ir mažesnes sumas trims poezijos kūriniams. Iš 11 prozos ir 33 poezijos veikalų, 1954 m. paskelbtasis literatūrinis konkursas apvainikavo dvi moteris.

Alė Rūta Nakaitė - Arbačiauskienė yra „Draugo“ romano laureatė, jai premija yra paskirta už lietuviškos kaimo buitės kūrinių „Trumpa diena“. Gražina Tulauskaitė laimėjo II-ją poezijos premiją už eilėraštį „Poetas“.

Premijuotasis romanas „Trumpa diena“ yra netrumpas ir atspausdintas sudarys apie 400 pusl. Romanas yra nepaprastai gausus lietuviška kaimo buitimi ir darbais. Tarmiškais dialogais perpintus jame rasi aprašytus atlaidus ir gegužines, piršlybas ir laidotuves, darbus ir šventes. Tačiau tai nėra papročių rinkinys, tai tik fonas, naturalus ir reikalingas vyriausiam knygos personažui augti, bręsti ir gyventi. Siužete - vienos kaimo mergaitės Bronės Baleisytės trumpas žydėjimas. Bronė veikia susiduria su gyvenimo tikrove, patenka į konfliktą tarp širdies svajonių ir tikrovės. Visai tai vyksta dar Lietuvai esant nepriklausomai. Užėjus komunistams ir sugriuvus visam laisvam gyvenimui, tame sąmyšyje, kuris pakeičia su ja surišto žmonių likimą, palūžta ir Bronės gyvenimas ir kaip knygoje sakoma „šipuliai iš jaunystės, iš meilės, iš gyvenimo“.

Romane naudojami dialogai yra Rokiškio tarmės. Savo tarmę autorė pirmą kartą įveda į mūsų literatūrą, nors kaip kūrėja ji nėra vienintelė tos tarmės atstovė. Iš to paties krašto yra Tumas Vaižgantas, Pulgis Andriūsis ir Stepas Zbarskas.

Savo epiniu platumu ir objektyviu traktavimu „Trumpa diena“ i mūsų grozinę prozą ateina kaip Duonelaičio, Žemaitės, Simonaitės tradicijų tęsinys. „Trumpa diena“ pasižymi išlaikyta konstrukcija, nuoseklią fabulą, intensyviai intrygą ir atsakymu poetinių puošmenų, kurios taip išsiskverbė į mūsų beletristiką. „Trumpa diena“ įeina į tą nedidelį skaičių romanų, kurie giliai pasineria į vaizduojamųjų asmenų psichologiją ir sukuria gyvą, naturalų žmogų. Autorė neišsistengė savo veikėjų padaryti nei šventaisiais, nei nelabaisiais. Jie yra paprasti žmonės su visomis silpnybėmis ir pagundomis. Jų kūnas iš žemės

ir traukia žemėn, bet jų siela yra graži ir nesužalota kaimo žmogaus siela, artimai su gamta susijusi, jos alsavimu gaivi, jos grožiu žydzinti. Dialoguose vartojama rytų aukštaičių kalba uždeda žymę ir visai veikalo kalbai bei stiliui, kuris įgauna paprastumo, išvengia dirbtino

Lietuvoje ji yra gavusi „Žiburėlio“ premiją už vaikų poeziją. Tai buvo eiliuotas vaidinimas vaikams „Žiogas ir skruzdės“, vėliau virtęs vaikų operos libretu. Tada buvo vokiečių okupacijos metai. Premijos suma 3000 markių. Už visą tą premiją Alė nusipirko neofi-



Alė Rūta Nakaitė - Arbačiauskienė

stilizavimo ir tampa originalus, teikiąs tam tikro žavesio.

Kodėl Alė Nakaitė laimėjo šią premiją paaiškėja iš jos laiško, kurio svarbiausias ištraukas žemiau patiekiamės.

A. Nakaitė - Arbačiauskienė yra gimusi 1915 m. lapkričio 3 d., Petrapilyje ir Lietuvon parvežta apie puse metų amžiaus. Augo Rokiškio apskrityje. Jos tėviškė - Rudžių kaimas, Kamajų valsčius. Eidama mokslus visas atostogas praleisdavo kaime, dirbdama su pavasarininkais, šiauliais, angelais. Skaitydavo jiems paskaitas, mokydavo tautinių šokių, ruošdavo vakarus, pati parašydama ir režisuodama veikalus. Iš to ryšio su kaimu Alė gerai pažįsta jo gyvenimą, žmonių psichologiją ir tai ją įgalina jį taip atvaizduoti jos naujame romane.

Baigusi Rokiškio gimnaziją, lituanistiką pradėjo studijuoti Kauno Vytauto Didžiojo Universitete ir baigė Vilniaus Universitete. Klaipėdoje yra baigusi Pedagoginį Institutą ir pedagogines studijas yra gilinusi Vienos universitete, Austrijoje, ruošdamasi doktoratui. Yra buvusi mokytoja įvairiose Lietuvos vietose, paskutiniu laiku Vilniaus Pedagoginio Instituto pavyzdinėje mokykloje ir vėliau dėstė lietuvių kalbą ir literatūrą Vilniaus Aukštesnioje Technikos mokykloje.

Maždaug nuo 1937 m. A. Arbačiauskienė pradėjo bendrauti įvairiuose žurnaluose eilėraščiiais, vaikams poezija ir pasakomis, novelėmis bei pedagoginiais straipsniais. Ši „Draugo“ premija Alei jau yra antrasis toks laimėjimas jos gyvenime.

cialioje rinkoje vieną porą batų, kurių tada jai labai reikėjo. Antroji premija 1000 dolerių Alė užtinka Amerikoje, kurion ji atvyko tais pačiais keliais, kaip ir visi kiti tremtiniai. Kuklus namukas Detroito, keletus metus buvo jos pastogė, kur ji šioje šalyje pradėjo kurtis su vyrų architektu ir vaikūtais. Tą namuką žinojo daugelis vietos lietuvių ir naujakurių, kuriems tik buvo prireikę kokios nors paslaugos: laiško parašyti, siuntinio pasiūsti ar garantijos parūpinti. Alė ne tik kūrėja, bet ir visuomenininkė.

Pirmasis Alės Nakaitės eilėraščių rinkinys atspausdintas Marijonų spaustuvelyje Mariampolėje, dingso su visu rankraščiu bolševikams užėjus. Iki šiol yra išėjusios keturios Alės knygos. Tremtyje Vokietijoje 1946 m., išleistas jos poezijos rinkinys „Be Tavęs“, 1947 m. novelės „Likimo keliai“, po to 1953 m. apysaka „Duktė“ ir dabar visai neseniai išleistas eiliuotas vaidinimas vaikams „Nunešk upeli žąsų vargus“. Be to ji turi išvertusi iš prancūzų kalbos ir rengusi spaudai Gustave Flaubert romaną „Madame Bovary“, kuriam jįseikoma leidėjo. „Trumpos dienos autorė jau debiutavusi Vokietijoje, su šiuo veikalu išsina padariusi tokią pažangą ir savęs persilaužimą, kas neabejotinai rodo didelį talentą ir sugebėjimą.“

\* Dailininkė Alė Korsakaitė sukūrė keramikos mozaikos „Kryžiaus kelias“. Jų vaizdai tilpo „Arts e Architecture“ žurnale. Taip pat yra jos mozaikinis kūrinyas „Duonos ir žuvų padauginimas“.

## Laureatės Alės Nakaitės laiškas

Alė Nakaitė Arbačiauskienė augdama dukrelė Vijolė ir sūnų Arimantų sausio 4 d. padidino savo šeimą dar viena dukrele Rasele. Negalėdama asmeniškai dalyvauti sausio 9 d. įvykusiose premijos įteikimo iškilmėse, parašė iš sanatorijos laišką premijos mecenatui „Draugui“ ir šventės dalyviams, kuriame ji visu savo moterišku nuoširdumu parodo save kaip kūrėja.

Pirmiausia noriu pareikšti padėką mielam dienraščio „Draugo“ Bendradarbių klubui, kasmetinės romano premijos mecenatui, kuris išvedė į šviesią eilę naujų lietuvių romanistų, davė skaitytojams gražiai išleistų, įvairios tematikos romanų, suruošė šiomet iš eilės ketvirtą didelę šio pobūdžio šventę, pabrėžiančią grožinės literatūros vardą, sudominančią lietuvių visuomenę sava knyga, kuri yra svarbiausias mūsų tautinės sąmonės palaikytojas ir šviesiausias žiburys tautų laisvės, žmoniškumo ir moralės sutemoje.

Gal pastebėjote, kad ši vakara pasišovė dominuoti moterys. Ne tik romano premija įteikiama moteriai, bet jos daugumoje ir šio vakaro programos dalyvės ir, noriu tikėti, kad publikoj, taip pat, jei ne daugiau, tai ir ne mažuma, ir su nemažu entuziazmu, yra moterys.

Ir norisi prisiminti istorinę lietuvių moterį. Kas išlaikė vaikus prie lietuviškos maldaknygės ir elementoriaus spaudos draudimo laikais? Kas mūsų vargo mokyklos simbolis? — Motina prie ratelio. Ir kas išmokys šiandien vaiką lietuviškai melstis ir skaityti šioje sveitimųjų jūroje? Pirmiausiai — moteris! Kas padainuos dainas, pasakys pasakas, padavimus, išlaikys lietuvių papročius ir tautines tradicijas, kad neužgestų lietuviškas žiburėlis mūsų jaunosios kartos širdy? — Labiausiai — moteris. Ir todėl šia proga norisi pašnibždėti moteriai: būk stipri ir neužsimiršk, nes turi daug pareigų kaip lietuvi.

Iš toli vaizduodamasi šio vakaro nuotaiką, spėju, kad norėsite išgirsti ir apie tą romaną, kuris buvo šios šventės priežastis.

Ką apie jį pasakyti. Jūs tą romaną perskaite, gal daugiau galėsite komentuoti už patį autorių?

Rašiau jį, slegiama nostalgijos, didelio Lietuvos ir ypač kaimo, ilgesio. Aprašydama tuos vaizdus, gesinau pasiilgimo troškulį, kurdama situacijas ir charakterius, panašius į buvusių brangių žmonių, išgyvenau, tarytum, Tėvynės artumą, tarytum buvau sugrįžusi tenai, apsidairyti, pasisveikinti, pasikalbėti, lyg ir išgyventi vėl aną

### IZMINTIES ŽODŽIAI

Didysis senosios Graikijos mokslininkas Platonas savo veikalė „Respublika“ apie nusikaltimų pradžių sako: „Jūs žinote gerai, kad pradžia yra pati svarbiausioji dalis bet kokio darbo. Ypatinai ji reikšminga trapiam jaunimui, kaip tik tuo metu, kada formuojasi jo charakteris. Taigi ar mes galime leisti be atodairos klausytiis vaikams atsitiktines pasakas atsitiktinių žmonių sekamas, kurių mintis ir idėja kaip tik priešinga mūsų pažiūroms ir mūsų norui, ką jaunuoliai turėtų augdant gauti“. — Ar ne verta išdėmėti ir mūsų tėvams šias Platono mintis. Ar neverta pasekti, su kuo vaikas draugauja, su kuo susitinka, kokius filmus mėgsta žiūrėti, o be to, iš viso, ar nevertėtų kontroliuoti vaiko televizijos stebėjimą, kinų lankymą ir radijo vaidinimų klausymą?

### VIEŠBUTIS MEDYJE

Viename Londono laikraštyje buvo įdėtas tokio turinio skelbimas:

dieną, kuri buvo tokia trumpa ne vien Bronei, ir kuri mums visiems baigėsi raudomis.

Kūryba pirmoje eilėje yra išsiskyrimas savęs. Išsiskyrimas, gal būt, Tam, Kuris davė mintį ir galią ją išreikšti. Dėl to kūryba panaši į maldą. Maldoj ir kūryboj žmogus palieka žemės kirmino kiautą ir pakyla aukščiau: nors trumpam žvilgterti į savo Būtį, į paveikslą To, kuris sukūrė žmogų, jo gyvenimą ir jo amžinumą. Toji besimeldžiančio ir kūrėjo ekstazė veikia ir kita. Kad ir realistiškiausiame veikale gali pajusti kažką, kas ne vien fiksuoja ar piešia žmogų ir jo žingsnius žemėj, bet kas ir apibendrina jį esminiai. Žinoma, mažiau atydus skaitytojas šito gali ir nepastebėti, besigėrėdamas tik veikalo detalėmis.

Paskutiniu metu pasigirdo visuotini skundai, kad lietuviai savo knygų nebeskaito, užtat leidėjai nebenoriai jas leidžia ir rašytojai be entuziazmo rašo. Išdrįstu paabejoti šita padėtim. Kad ir tokios gražios literatūrinio pobūdžio šventės kaip šiandien — įgalina tikėti, jog lietuviai dar tebesidomi savo knyga, sava literatūra, jog dar nemerdimė ir nemirštame tautiškai. Jei tik darysime kiekvienas ką galime, jei nuolat mąstysim apie lietuvių gyvybingumą ir to gyvybingumo kėlimą, jei tuo rūpinsimės visi ir visi veiksime, merdėjimas neprasisdės. Būna potvynių ir atoslūgių kiekvienoje srityje. Gal šiuo metu yra atoslūgis, bet kodėl galvoti, kad jau visiškai išsekimas?

Žinoma, naiviu optimizmu irgi pavojinga užsikrėsti. Ypač jaunimo klausimu. Į jaunimą turėtume atsigręžti visu veidu. Kaip galima, kad praėjusiais metais neišleista knygų jaunimui. Girdi, tėvai neperka savo vaikams lietuviškų leidinių. Sunku patikėti. O, rodos, belstis vistiek reikia. Rašyti ir leisti! Skelbti, įkalbėti, siūlyti per organizacijas, per mokyklas. Nejaugi motina nebepriktų savo vaikui lietuviškos knygos, kai kitados slapčia mokė skaityti, drebėdama dėl žandarų kratos, dėl kratos, dėl žiaurių bausmių už lietuviškos knygėlės meilę?

Tikėkime savo lietuviškumu ir stenkimės tą tikėjimą pateisinti.

Tikėkime, kad lietuviškos moterys su entuziazmu imtų globoti savo jaunimą tautiniu atžvilgiu, kad rašytojai ir leidėjai neprarastų nuotaikos, kad lietuvių kultūrinis veidas spindėtų vidine galia ir ryžtu ateičiai.

Tokios mano svajonės ir tokie linkėjimai šį iškilmingą vakarą.

Alė Rūta (Arbačiauskienė), premijuoto romano „Trumpa diena“ autorė.

„Jieškoma mergina mokanti laiptoti po medžius ir taikliai šaudyti didesnio kalibro šautuvu. Pagauda, kada mokėtų vietinių gyventojų kalbą.“

Tokį skelbimą įdėjo pulk. E. S. Walker, Afrikos džiunglėse, medžio viršūnėje esančio viešbutio savininkas. Viešbutis įrengtas iš keturių kambarių didelio medžio viršūnėje, pačioje Kenijos širdyje, kad turistai galėtų ramiai stebėti naktinį žvėrių gyvenimą ir jų imtynes. Viešbutis pasiekiamas tik kopėčiomis, kurios jlipus pakeliamos, kad keturkojai nemėgintų kopti viešagnėn. Tame viešbutyje viešėjo dabartinė Anglijos karalienė Elzbieta, ir ten jai buvo pranešta, apie josios tėvo Jurgio VI mirtį.

\* Dailininkė Sofija Pacevičienė, gyvenanti Romoje, gavo premiją itališko peizažo parodoje. Įvykusioje Viareggio mieste. Parodoje dalyvavo 12 tautų dailininkai. Iš trijų premijų viena teko Pacevičienėi. Premija įteikė Italijos ministras Ponti. Šį faktą pažymėjo daugelis Italijos laikraščių.





A. + A.

MIRĖ A. L. SUSIVIENIJIMO PIRMININKAS JUOZAS KAŽDAILA

Š. m. balandžio 6 d., laukdamas autobuso, prie Lanus stoties, staigiai mirė A. L. Susivienijimo pirmininkas Juozas Každaila. Veliolis buvo gimęs 1896 m. žagarės miestelyje, Šiaulių apskr. Į Argentina atvyko 1827 m. pavasarį ir čia greitai įsitraukė į visuomeninį darbą. Įsteigė IV Susivienijimo skyrių, ėjo įvairias pareigas Susivienijimo L. A. centro valdyboje ir net tris kartus buvo išrinktas viso A. L. Susivienijimo pirmininku. Pašarvotą vėlinį aplankė daugybė lietuvių, organizacijų atstovai bei jo draugai. Veliolis palaidotas Sarandī kapinėse balandžio 8 d., dalyvaujant dideliui skaičiui lietuvių. Kapas skendėjo gėlėse, o lietuviškoji visuomenė gailisi netekusį žymaus žmogaus, daug Argentinoje pasidaravusio lietuvių. Tesuteikia jam Viešpats amžiną atilsį po sunkių darbų.

VINCAS MILIAUSKAS UŽGĖSO VIESPATYJE

Po ilgos ir sunkios ligos kovo 30 d. užmigo Viešpatyje Vincas Miliauskas, gimęs 1902 m. Slabados parapijoje, Remeikių kaime, Aly-

lyje, Diego Gipson 429. Abu dirbo audimo fabrike. Veliolis buvo labai mylimas visų lietuvių; jo kapą puošė daugybė vainikų. Palaidotas kovo 31 d. Lomas de Zamora kapinėse, 3353 urnoje. Lai būna lengva jam Argentinos žemė, o Viešpats tesuteikia amžiną laimę.

„LAIKO“ SPAUSTUVĖ

pirma ir meniškai atspaudžia vizitines, vokus, propagandos lapelius, vestuvinis pakvietimus, Pirmos Komunijos paveikslėlius, įvairius komercinius blaunks ir atlieka kitus spaudos darbus.

Kreiptis: Mendoza 2280, Avellaneda, Buenos Aires. T. E. 20-9027

GIUZINIŲ IR UZUOLAIŲ DIRBTUVĖ-PARDUOTUVĖ

Parduodam medvilnė, vilnos įvairios drobės, valizoms užvalkalai, gulimos kėdės ir turkiškos lovos. Taisomos minkštos kėdės.

Kainos prieinamos Sav. Antanas Šalčiūnas Juan B. Alberdi 925-31. T. E. 60-2784.

PARDUODA NAMAS

iš keturių kambarių su visais patogumais prie lietuviškos vaikų kolonijos Kordobos kalnuose, prie pat Galamuchita ežero. Sąlygos labai prieinamos — truputį pinigais ir bankine paskola. Teirautis „Laiko“ administracijoje.

SVARBESNIEJI ADRESAI

Lietuvos Pasiuntinys adresas: Rambla Rep. de Chile, 1606 esq. Larrañaga, Montevideo, Rep. C. del Uruguay.

RADIO PUSVALANDIS

yra kiekvieną sekmadienį 8,30 val. ryto radio Solis bangomis (CX 44).

ELEKTRICISTAS

\* PRECYZINĖ ELEKTROS TEHNIKA

REMONTUOJAMA:

\* SĄLDYTUVAI - HELADEROS.

\* RASOMOSIOS.

\* SKAIČIUOJAMOSIOS MAŠINOS ir

\* VENTILIATORIAI.

Mėnesinis mokestis DARBAS GARANTUOJAMAS

B. A S A K A

Dirbtuvė-taller: Butas: MEXICO 766 MEXICO 950 T. E. 38 - 2950

\* MINKŠTŲ KĖDŽIŲ DIRBTUVĖ Sav. Mikellonis ir Gelbuda: Cosquín 5565, Villa Lugano.

Imprenta de „L A I K A S“ Mendoza 2280 \* Avellaneda

taus apskr. Buvo vedęs su Teofile Miliauskaite. Į Argentina atvyko 1929 m. ir susilaukė dukters Izabelės ir sūnaus Karolio. Paskutiniu laiku gyveno Llevallo miesto-



A. a. Vincas Miliauskas

lyje, Diego Gipson 429. Abu dirbo audimo fabrike. Veliolis buvo labai mylimas visų lietuvių; jo kapą puošė daugybė vainikų. Palaidotas kovo 31 d. Lomas de Zamora kapinėse, 3353 urnoje. Lai būna lengva jam Argentinos žemė, o Viešpats tesuteikia amžiną laimę.

LIETUVISKAS PENSJONAS

c. 19, nr. 854, Miramar, F. C. G. R., netoli plažo, atidarytas visus metus. Nuo kovo 10 d. iki gruodžio 15 d. papiginta kaina.

Savininkas JUOZAS VASILIAUSKAS

moderniškų Baldų ir Sotų FABRIKAS E. JUOZAS LISKAUSKAS Garibaldi 752 (Dvi kvadros nuo ligoninės) Quilmes, P.C.N.G.R.

Fabrica de SILLAS Y TAPICERIA Carpinteria en general — DE — JUAN JANUSIS COCHABAMBA 1811 al 17 U. T. 652, Tablada 0110 Villa Scasso



INŽ. ANATOLIUS DIČIUS

Catamarca 126 Quilmes FCNGR



FABRIKAMS IR GYVENAMIEMS NAMAMS

Paruošia planus ir vykdo įrengimo darbus.

\* CENTRALINIS APLINKŲ (gari, vandens ar oro),  
\* SANITARINIAI ĮRENGIMAI, VANDENS SIURBLIAI,  
\* SKYSTOJO KURO IR GAZO DEGINTUVŲ INSTALACIJOS  
\* VENTILIACIJA BEI DUKIŲ IŠTRAUKIMO SISTEMOS.

LIETUVIAMS 20% NUOLAIDA

su moderniu — elektrišku kopmlektu, fotografuojant sužadotuves, vestuves, krikštynas, gimtadienius ir parengimus. Organizacijų veiklos nuotraukos spaudai — Veltui. Visi foto darbai ir filmų pardavimas.

L. Kančausko FOTO „REPORTER“ c. Mendoza 2249, Avellaneda (prieš liet. bažnyčią) T. E. 20-9027 nuo 16 iki 20 val.

ALBERTO E. TIMINSKAS COCHERIA „M I T R E“

Pasirūpiną laidotuviams — veža ligonius — daro keliones į tolimesnes vietas — nuomuoja automobilius vestuvėms ir krikštams.

B. Rivadavia 718 T. E. 22 - 2045 Piñeyro

TEMPERLEY

A. L. B-nės Temperley Apylinkės Valdyba kviečia visus šios apylinkės narius į visuotiną susirinkimą, kuris įvyks balandžio 24 d., 16 val. (sekmadienį), pas p. p. Repečkus c. Avellaneda 1001, Temperley Valdyba.

GRAŽIAI PRALEIDOME VELYKAS

Daugumoje temperliškių katalikai, todėl ir Velykas praleidome krikščioniškai. Po velykinių pamaldų ir tinkamo šventadienio poilsio aplankėme lietuvišku būdu ir papročiu savo kaimynus, aptarėme savos kolonijos bėgamuosius reikalus. Pasivažiinę

\* MOTERŲ GROŽIO SALONAS IR KIRPYKLA „HENRY“

Įvairiausių mažų šukavimas moderniausiomis priemonėmis. 20 metų praktika. Sav. Henrikas Lukaševičius: Leandro N. Alem, 818, Banfield.

S K E L B I M A S

SOFIJA GERUMBAUSKIENĖ skubiai įiesko valgyklos vedėjo - socio (matrimonio), gyvena Giribone 680, Piñeyro, Avellaneda.

PARDUODAMAS NAMAS

su jame įrengta krautuve c. Aconcagua 520, Banfielde. Didelis sklypas su medžiais. Teirautis pas

VLADĄ VESELAUSKĄ

Gilia užuojautą reiškiame p. Valerijai Deveikienei, jos mylimam tėveliui Jonui Kazlauskui mirus Lenkijoje. M. Z. ir J. Baliukai

ir pasilinksminę lietuviškai, savųjų tarpe, grįžome namo poilsui, kad sutaupius jėgas rytdienos darbui.

\* Temperleičiams ir Temperley apylinkių lietuviams pamaldos bus 4-tą mėnesio sekmadienį toje pat vietoje ir tuo pačiu laiku. Pirmosios pamaldos bus balandžio 24 d.

DEMESIO!

Pranešama Temperley ir apylinkių lietuviams, kad balandžio pabaigoje Lomas de Zamora apylinkėje prasidės (revaluacion de propiedades). Šiuos darbus padaro — parašo p. A. Repečka, c. Avellaneda 1001, Temperley.

ESTUDIO CONTABLE „LEX“

(Dir. LEONARDAS SRUOGA) Casila de Correo No. 2265 — T. E. 69 - 8515 Buenos Aires.

— MOKESČIAI (Réditos, Ventas, Actividades Lucrativas, Aprendizaje ir kt.)  
— BALANSAI.  
— ĮMONIŲ ORGANIZAVIMAS.  
— PATARIMAI administraciniais ir teisiniais reikalais.

NUOSAVYBIŲ ADMINISTRAVIMAS

JUANA DAILYDĖ, vedėja SANTIAGO DEL ESTERO 286, p. 4, e. 4; T. E. 37-6435 Perka ir parduoda neuzimtus namus. — Suteikia paskolas pagal namų, žemės ir statybų garantijas nuo 3 iki 15 metų už 9%.

KUR SUSITIKSIME SU PAŽİSTAMAIŠ? KAVINĖJE „K A U N A S“

Šeštadieniais ir sekmadieniais galima gauti šaltų užkandžių. Kitomis dienomis duodami įvairūs užkandžiai. Paruošiama vakarienė vestuvėms, jaunavedžių išleistuvėms ir kitiems subuvimams iki 200 žmonių. Sav. P. Vaitkevičius.

Brasil 800 4 de Junio

PARDUODAMAS NAMAS

Kordobos kalnuose pirmos eilės turizmo zonoje. Namas turi 3 miegamuosius, didelę virtuvę, 2 sales, 2 vonias, šiltą ir šaltą vandenį. PARDUODAMAS visai arba pusė — priimamas PUSININKAS su labai mažu įmokėjimu. Kreiptis į JUOZĄ KONDRATĄ, c. Paraná 1724. OLIVOS.

BERISSO LIETUVIŲ UŽEIGA VALGYKLA - RESTORANAS

Sav. Br. Baltušis ir Alf. Žumbakis c. Nueva York 4708, Berisso.

\* OPTIKAS V. RASIUNAS: Gral. Mariano Acha 876, Morón: Šešt. 13-17 val. ir sekm. 13-16 val.

RADIO TEHNIKAS V. R A M A N A U S K A S

mokslius baigęs JAV-bėse. Dirba naujus ir taiso visokių rūšių radio aparatus. Duoda išsimokėjimui. POLA 289, Buenos Aires T. E. 64-4154

MAX GRIGA RADIO TEHNIKAS

Daro ir taiso radio aparatus. Paima ir pristato į namus pagal susitarimą, c. Japón 1687, Cerro, Montevideo.

\* ŽEMAITIJA

Isas del Ibi-cuy. Sav. J. ir A. Burokal.

\* ALF. DEGULIO ir K. PAULAUSKO

lietuviškas restoranas su lietuviškais valgiais yra Paseo Colón 449, Buenos Aires. Didelis valgių pasirinkimas, mandagus aptarnavimas. Aptarnauja patys šeimininkai.

\* CONDOR HOTEL, Villa Rumpal

frente al Balneario del Embalse del Rio III (Sierras de Cordoba) Sav. Paulauskas ir Degulis. Lietuviški valgiai. Pragyvenimas diena tik \$ 19.

\* „LIETUVA“ Sav. V. Nalivaika

Dėl informacijų kreiptis: Turismo Agencia, Florida 165 (Galeria Güemes), escritorio 529, p. 5. T. E. 33 - 9584.

# Buenos Aires Avellaneda



## DIDINGAS MOTINOS DIENOS MINĖJIMAS

Lietuvių Katalikių Mergaičių ir Moterų Dr. ja „BIRUTĖ“,  
š. m. gegužės 8 d., sekmadienį, 17 val., Lietuvių Salėje,  
Brasil 835, Avellaneda, rengia

### Motinos Dienos Minėjimą.

Programoj:

Veikalas „VAIDILIOS SURAMINIMAS“, dainos, linksmos komedijos ir tautiniai šokiai. Programą atlieka su dideliu pasisekimu atšventusios Vasario šešioliktają stovyklavusios mergaitės Villa del Diquėje. Programai vadovauja Seselės Kazimierietės.

Po programos šokiai.

Kviečiami visi pagerbti mūsų motinas, atsilankant į šį minėjimą!  
BIRUTĖS DR. JOS VALDYBA

## STOVYKLAVUSIŲ SUEIGA

Š. m. balandžio 23 d., šeštadienį, 5 val. popiet kviečiame visus Villa del Diquėje stovyklavusius berniukus ir mergaites susirinkti į Aušros Vartų lietuvių parapijos skaityklą, Mendoza 2280, Avellaneda. Bus tariamasi aktualiais su lietuviškojo jaunimo surištais klausimais. Visiems dalyvavimas būtinas.

Stovyklos Vadovybė

## DĖMESIO MERGAIMĖMS!

Šiais metais norima suorganizuoti atskiras meno sekcijas iš lietuviškojo jaunimo. Tą darbą numato padaryti „Birutės“ Draugija. Draugija jau turi tris sekcijas: moterų, mergaičių ir vaikų. „Birutės“ dr. ja yra katalikiška tautinė organizacija. Sekcijoms vadovauja metams renkamos pirmininkės visuotiniame narių susirinkime. Organizacija yra Dvasios Vado priežiūroje, kuris visuose dalykuose turi sprendžiamąjį balsą. *Draugijos tikslas* yra burti lietuves katalikes ir lietuvišką jaunimą, gyvenančius Argentinoje, kad a) Vykdytų ir skleistų katalikiškas ir tautos dvasios savo šeimoje ir visuomenėje; b) Auklėtų moteris ir mergaites sąmoningomis ir geromis Argentinai pilietėmis; c) Organizuotai dirbtų labdarystės darbą ir d) Apdraustų savo narius ligoje. *Tam tikslui Dr. ja:* 1. Rengia pamaldas, kolekcijas, konferencijas, platina katalikišką spaudą, remia katalikiškas įstaigas, uoliai dalyvauja para-

pijos gyvenime; 2. Daro susirinkimus, ruošia paskaitas, minėjimus, rengia įvairias pramogas, palaiko gražius tėvų papročius, pavyzdžiui ir darbu kečia savo tautos vardą kitataučių akyse; 3. Ruošia mergaitėms ir moterims bendrojo lavinimo, auklėjimo, katechetinius, namų ruošos ir kitus kursus; 4. Steigia mergaitėms ir moterims įvairias globos įstaigas, nakvynes bei poilsio namus; 5. Globoja lietuves emigrantės, padeda joms susirasti darbą, stengiasi apsaugoti dirbančių moterų teises, teikia joms patarimų ir pagalbos, lanko ir selpia ligones ir neturtin-gas šeimas; 6. Steigia sveikatos, gyvybės draudimo ir kitus fondus. Draugijos Globėja yra Vilniaus Aušros Vartų Gailestingoji Motina. *Draugijos šventė* yra Nekaltai Pradėtosios Švenčiausios Mergelės Marijos šventė, gruodžio 8 d. *Šūkis:* Tiesa ir Meilė. Draugija Argentinoje veikia jau daug metų. Pastaruosiu metu dedama pastangų ja apimti kuo didesnį skaičių lietuviško jaunimo, kad jis išliktų katalikiškoje ir tautinėje dvasioje. Šiais metais pirmasis „Birutės“ Dr. jos vakaras bus gegužės 8 d., Motinos Dienos minėjimas. Mergaičių sekcija rengia viešą vakarą gegužės 28 d. „Birutės“ dr. ja turi Tautinių šokių grupę, kuriai vadovauja p. A. Mikelionienė. Moterų sekcijai vadovauja p. M. Santarienė, Mergaičių — B. Sturevičiūtė, o Tautinių šokių grupei — p. A. Mikelionienė. Dvasios Vadas yra kun. dr. A.

## RADIO VALANDĖLĖ „LIETUVOS AIDAI“

Š. m. balandžio 23 d., šeštadienį, 21 val.

Lietuvių Salėje, Brasil 835, Avellaneda, didingai mini

## 8 METŲ SUKAKTĪ

Programoj:

1. Atidarymo žodis — „Lietuvos Aidų“ vedėjas Z. Juknevičius.
2. Vaidinimas — linksma liaudies operetė „Kuprotas Oželis“. Vaidina: A. Žekytė, A. Kazlauskaitė, A. Slančiauskas, K. Balsys ir J. Jankauskas. Režisuoja — St. Majauskas, Sufleriuoja — B. Virbičkas. Muzika: V. Rymavičius.
3. Lietuvių organizacijų sveikinimo žodis.
4. „Lietuvos Aidų“ Radio Valandėlės Steigėjo šv. Cecilijos choro dainos. Vedėjas: V. Rymavičius.
5. Šokiai, prie geriausios muzikos.

Bilietų kaina (su mokesčiais):

Moterims: \$ 3,50 Vyrams: \$ 5,70

Mielos Sesės ir brangūs Broliai Lietuviai! Jūsų gausus atsilankymas priduos mums daugiau energijos tęsti toliau 8 metų darbuotę ir parems „Lietuvos Aidų“ garsus Argentinios erdvėje.

Laukiame atsilankant visų „Lietuvos Aidų“ Klausytojų!

„Lietuvos Aidų“ Radio Valandėlės Vadovybė

## NAUJI „LAIKO“ RĖMĖJAI

Savo aukomis lietuviškos spaudos darbą parėmė:

\$ 200. — N. Katinas,  
\$ 5. — (Urug.) P. Totilas,  
\$ 50. — V. Jokūbauskienė,  
\$ 2,50 (Urug.) S. Guscūnas,  
Po \$ 20: J. Aviža,  
T. Bobinas,  
S. Korlonas,  
M. Leškevičienė,  
E. Mikelionis,  
J. Vilimas,  
A. Vilutis.

Po \$ 10: A. Ainoris,  
A. Gutauskas,  
P. Kazlauskas,  
A. Matulaitis.

\$ 8: — K. Zelepūgaitė.

Visiems aukotojams nuoširdžiai dėkoja „Laiko“ Administracija.

## VARGONAMS AUKOJO:

Po \$ 50. — Rudėnų šeima,  
Kairių šeima ir A. A. M.  
\$ 20. — L. Plačakienė,  
Po \$ 10. — Elba Galeano,  
D. Paulauskienė ir  
B. Sipolis.

Aukotojams nuoširdų ačiū taria Aušros Vartų liet. par. Klebonas.

## AUKOS RADIO VALANDĖLEI

Radio Valandėlei aukojo:  
Napoleonas Katinas — \$ 50,  
Vincas Pacerzinskas — \$ 20,  
Jonas Povilonis — \$ 20,  
Juozas Grilauskas — \$ 10,  
Mykolas Limba — \$ 10.

Visiems aukotojams nuoširdžiai dėkoja Radio Valandėlės Vadovybė.

Kleiva MIC. Kviečiame jaunimą didinti mūsų eiles.

„Birutės“ Dr. jos Vadovybė

## LIETUVIŠKASIS ARGENTINOS JAUNIME!

Birutės Dr. ja maloniai kviečia Jus atvykti į Aušros Vartų lietuvių parapijos skaityklą gegužės 7 d., šeštadienį, 4 val. ir išrašyti į *Birutės Jaunųjų Sambūrį*. Iš atsilankiusių bus padarytos dvi meno sekcijos: *tautinių šokių* ir *vaidybos*. Tautinius šokius moks atskiros instruktore, p. A. Mikelionienės vadovybėje. Tėveliai paraginkite savo vaikučius, kad jie atvyktų į jaunimo susirinkimą gegužės 7 d. Jie dalyvaudami tose meno sekcijose greičiau pramoks lietuviškai ir pamils Jūsų gimtąjį kraštą — Tėvynę Lietuvą.

Birutės Dr. jos Vadovybė

## NAUJA LIETUVISKA SEIMA

Ona Černiauskaitė ir Fridrikas Kuprevičius su religinėmis išsilmėmis Aušros Vartų lietuvių bažnyčioje balandžio 2 d. sukūrė naują lietuvišką šeimą. Jų santuokos liudjininkais buvo Rodolfo Miranda ir Veronica K. de Miranda. Po jungtinių buvo didelė vestuvinė puota, dalyvausiant jų giminėms bei draugams.

Visa lietuviškoji kolonija linki jiems daug gražių ir saulėtų dienių šeimyniniame gyvenime.

\* Velykos Aušros Vartų lietuvių parapijoje praėjo lietuviškoje nuotaikoje. Kadangi buvo gražus oras, tai į Prisikėlimą susirinko daugybė žmonių; nesutilpo net bažnyčioje.

\* Tunkūnas iš Entre Rios lankėsi Bs. Aires. Užsimokėjęs už „Laiką“ ir sutvarkęs visus reikalus išvyko atgal į Entre Rios.

\* Kun. dr. Pr. Brazys, MIC vieši Avellanedoje ir tvarko Rosario parapijos reikalus Bs. Aires.

\* Kazimieras ir Marija Stankūnai, lietuviškos stovyklos fundatoriai, Velykų šventės praleido Bs. Aires.

\* Juozapa Paserpskienė ir Berta Kuknienė atostogas leidžia Villa del Diquėje pas p. p. Kazimierą ir Mariją Stankūnus, TT. Marijonų viloje.

\* Jonas ir Eleonora Pelaniai Velykų švenčių proga suruošė gražias vaišes, kuriose dalyvavo didelis skaičius garbingų svečių.

\* Kun. J. Jakaitis buvo atvykęs iš Rosario sutikti grįžtantį iš J. A. Valstybių Rosario šv. Kazimiero parapijos kleboną dr. Pr. Brazi, MIC.

\* Beatricė Kerbelienė iš Cordobos lankėsi Bs. Aires. Apsirūpinusi šeštadieninės mokyklos vadovėliais bei susitvarkiusi kitus reikalus vėl grįžo į Cordobą.

# LAIKAS

CORREO ARGENTINO CASA CENTRAL

Franqueo Pagado  
Concesión N° 4289  
Tarifa Reducida  
Concesión N° 4015

„EL TIEMPO“ Semanario Lituanio  
Mendoza 2280, Avellaneda, Bs. As.; T.E. 20-9027

Registro Nacional de la Propiedad Intelectual No. 416395

Redaguoja Red. Kolegija. Red. Antanas Kleiva. Rankraščiai taisomi Redakcijos nuožūra, nesunaudoti — gražinami tik autoriams prašant. KAINA: Argentinoje metams \$ 30.—, pusr. \$ 17.—, vienas nr. \$ 1.50. Urugvajuje met. 5 ur. p. Kitur — met. 3 dol. Oro paštas met. 5 dol.

VIII METAI Nr. 138

15 DE MARZO

## PAGERBTUVĖS

A. L. B. Avellanedos Apylinkė, š. m. balandžio 24 d., sekmadienį, 17 val. Lietuvių Salėje, Brasil 835, Avellanedoje rengia laimingai grįžusiems iš J. A. Valstybių A. L. B. nariams, Aušros Vartų liet. par. klebonui kun. Pr. Garšvai ir kun. dr. Pr. Braziui

## PAGERBTUVĖS - VERMUTA.

Per vermūtą bus išpildyta meninė programa ir malonieji svečiai papasakos apie lietuvių gyvenimą J. A. Valstybėse. Bilietus į pagerbtuves reikia įsigyti iš anksto, iki balandžio 19 d. Bilietų kaina \$ 10. Vaikams iki 12 metų vel-tui. Bilietai gaunami Aušros Vartų liet. par. raštinėje.

Visi kviečiami pasiklausyti, kaip gyvena mūsų broliai J. A. Valstybėse.

RENGEJAI

\* Regina Kuchtaitė kovo 19 d. lėktuvu išvyko į J. A. Valstybes. Regina priklausė „Birutės“ dr. ja, todėl birutietės liūdi netekusios vienos bendradarbės ir linki jai sėkmingai įsikurti J. A. Valstybėse.

\* Gražina Motekūnaitė Simanavičienė mokytoja Aušros Vartų mokykloje, Avellanedoje.

## PADEKA

L. K. T. Muziejui aukojo šie asmenys: Alfonsas ir Ona Kairėliai lietuviško šieno ir 2 sidabrinius pinigais po 10 litų su Vytauto ir prezidento Smetonos galvomis, Napoleonas ir Sofija Gudaitė Katina 200 pezų, rankšluostį, gabalą lovatiesės, įvairių knygų ir pašto ženklelių; Vincas Grigaitis, Alfonsas Tamulynas ir Jonas Fijalkanskas po 100 pezų; Adelė Grigaitienė lovatiesę, kilimėlį, rankšluostį ir kaklaraištį; Elzbieta Tamulynienė kaklaraištį, 2 staltieses; Juozas Lukšas Velykų margučius; Konstantinas Gelbuda — Vytį, Julė Zakarauškienė gabalą staltiesės. Ponas J. Čikštas su savo automobiliu taip pat daug pagelbsti prie L. K. T. Muziejiaus organizavimo. Visiems nuoširdus ačiū.

A. Mikelionienė  
Muziejiaus vedėja.

\* Jonas Rudėnas, žinomas vamzdžių traukimo fabriko savininkas, pristatė prie senojo fabriko naujas patalpas bei gyvenamą namą. Ir statybos metu darbas fabrike ėjo normaliai.

\* Pranas Baltakys savo turimam geležies apdirbimo fabrikui pristatė didelę patalpą. Statybą vedė inž. P. Bielskus. Pranas Baltakys neužilgo baigs statyti šalia gyvenamą namą; statyba eina prie galo.

\* Jonas Dūdėnas Wildėje pasistatė gražų namą ir jau ten gyvena.

\* Anelė Juknienė, 3 mėnesius viešėjusi pas savo dukterį Mar del Plateje, grįžo atgal į Bs. Aires.

\* Olga Juknaitė Martinienė kovo 6 d. susilaukė antros dukters, kuriai duota Elzės Ines vardas.

\* Juozas Šveiteris, „Vyčių“ S-gos narys, po apendicito operacijos, padarytos Sanatorio Espanol, Valentin Alsiną, sveiksta savo namuose.

\* G. Sviderskienė Rawson ligoninėje turėjo vidurių operaciją. Operacija pavyko gerai. Ligonė greitai grįžo į namus Villa Industrial ir jau baigia pasveikti.

## PADEKA

Nuoširdžiai dėkojame Arg. Liet. Bendruomenės Avellanedos Apylinkė už 100 pezų dovanėlę Velykų švenčių proga, kurią perdavė Ona Deveikienė ir p. Sofija Vaicekauskienė. Šios malonios ponios atvežė glėbį lietuviškų laikraščių iš visų kraštų, kurinos įteikė „Laiko“ Administracijai. Už visa nuoširdus lietuviškas ačiū!

Mes dar laikomės gana pakenčiamai ir džiaugiamės, kad nesame pamiršti. Švenčių proga mus aplanko kilnios sielos tautiečiai, tuo žymiai palengvindami mūsų skurdų ir monotonišką gyvenimą. Visiems linkime geriausios sveikatos!

I. Užbalis, M. Stankūnienė, J. Vyšniauskas, B. Marcinkevičius, A. Langevičius, J. Šilinkas ir D. Klimavičius.

\* Jonas ir Marija Baliukai, praleidę daugiau kaip mėnuo laiko atostogas pas p. p. Kučinskus Cordobos kalnuose, vėl grįžo į Buenos Aires.

## PAJESKOJIMAI

Kazys Miėdažys, gyv. Australijoje, įleško savo prieš 3 metus mirusio brolio Jurgio vaikų, kurie, kiek žinoma, apgyvendinti prieglaudų. Tautiečiai, žinantieji apie šiu vaikų gyvenamąją vietą, prašomi maloniai pranešti „Laiko“ administracijai.

LAIKO ADMINISTRACIJOJE galima įsigyti:

Marija mums kalba — Kun. J. Kuzmickis,

Marijos mėlynoji armija — Kun. P. Daukny, M. I. C.

Ora pro nobis (premiuotas romanas) — J. Gliuda,

Džiaukis gyvenimu — O. S. Marden,

Benamiai (iš tremtinių gyvenimo Australijoje) — J. Mikelionis,

Komunizmo pagrindai — J. Venckus S. J. ir daug įvairių kitų vertingų ir įdomių leidinių.

## ARGENTINOS LIETUVIŲ PREKYBININKŲ IR PRAMONININKŲ SAJUNGOS pirmasis šių metų

## VERMUTAS — LUNCH

įvyks 1955 m. Gegužės (Mayo) mėn. 14 dieną, šeštadienį, 8 val. vakaro Lietuvių Salėje, Brasil 835, Avellaneda. Vermuto metu įdomi ir įvairi meninė programa. Po vermuto šokiai su orkestru. Dalyvavimas su pakvietimais, kuriuos galima gauti pas Sąjungos Valdybos narius.

Visus maloniai kviečia

ALPPS Valdyba.